



**VELUX®**

# **VELUX®** **rolety a žalúzie**

Aktualizované vydanie k 1. 8. 2024

# 7 dôvodov prečo si vybrať VELUX®

1

## Široký výber pre dokonalú harmóniu

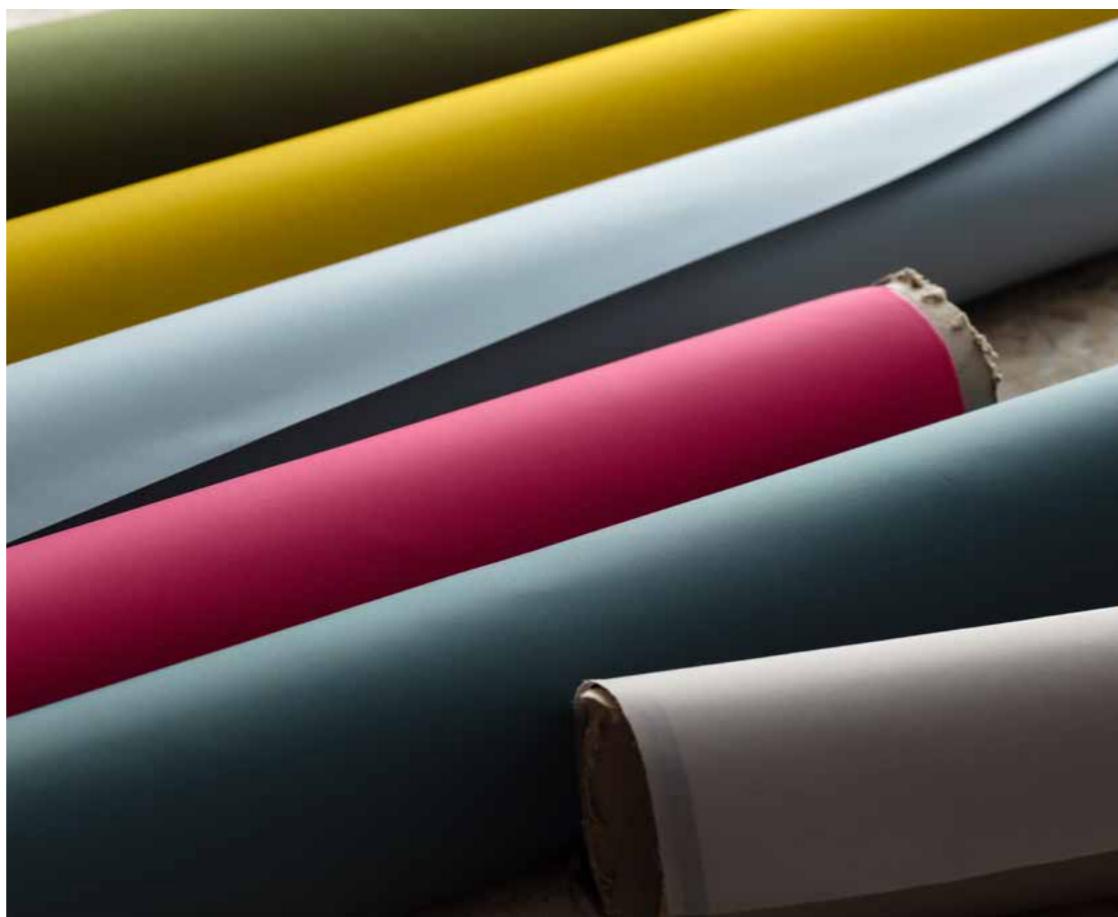
S našimi tieniacimi doplnkami je ľahké byť štýlový. Zjednotili sme farby všetkých roliet a žalúzii, aby ste ich mohli navzájom ľubovoľne kombinovať. Vyberte si k nim biele alebo strieborné bočné lišty, ktoré budú perfektne ladiť s rámom okna.



2

## Vaše farby pre váš domov

Užite si mimoriadne širokú ponuku tienenia rôznych typov, štýlov a farieb. S kolekciou Colour by you môžete vybrať doslova z tisícov odtieňov – nechajte si vyrobiť roletu dokonale prispôsobenú vášmu interiéru a výkusu.



3

## Pohodlné ovládanie

Ponúkame celú škálu pohodlných spôsobov ovládania všetkých našich roliet a žalúzii. Môžete si vybrať z manuálneho, elektrického, solárneho ovládania – keď sa rozhodnete pre elektrické alebo solárne riešenie, využite náš automatický systém diaľkového ovládania. Tento inovatívny systém prináša komfort tým, že umožňuje naprogramovať kedy a ako budete vetrať svoj domov a riadiť denné svetlo.



4

## Ľahká inštalácia

Rolety a žalúzie VELUX presne zodpovedajú rozmerom strešných okien. Vďaka tomu sú perfektne sedia a veľmi ľahko sa inštalujú – nehrozí žiadne zdržiavanie s vymeriavaním alebo upravovaním. Elegantný štíhly rám sa postará, aby vaša roleta zostala prakticky neviditeľná až do času, než ju budete potrebovať.



5

## Bezpečné používanie

Všetky rolety a žalúzie VELUX sú obdĺžnikové bez visiacich šnúrok, ktoré môžu ohroziť bezpečnosť detí. Certifikát OEKO-TEX® zaručuje, že vnútorné rolety neobsahujú žiadne škodlivé látky. Vonkajšie rolety zase chránia pred vlámaním.



6

## Udržateľnosť

Pri výrobe všetkých roliet a žalúzii myslíme na ochranu planéty. Ako prvá globálna stavebná firma sme sa zaviazali do roku 2041 vymazať svoju historickú uhlíkovú stopu.

7

## Značky VELUX môžete veriť

Kúpou roliet a žalúzii VELUX máte istotu, že boli vyrobené po viac než 75 ročných skúsenostach s vývojom a testovaním kvalitných riešení pre strešné okná. Sme hrdí, že ponúkame najširší sortiment výrobkov, čo sa týka materiálu, dizajnu a technológie a naši zákazníci získavajú prvotriednu kvalitu.



## Obsah

- 2 7 dôvodov, prečo zvoliť VELUX
- 6 Kolekcia VELUX Nature
- 8 Zaistenie komfortu v interiéri
- 9 Výhodné balíčky
- 10 Vyberte si svoju úroveň komfortu
- 12 Diaľkovo ovládané výrobky
- 13 Inteligentná domácnosť
- 14 Prehľad roliet a žalúzii
- 16 Vonkajšia ochrana pred teplom**
  - 19 Vonkajšia markíza
  - 20 Ľahká vonkajšia roleta
  - 21 Vonkajšia roleta
- 22 Vnútorné zatemnenie**
  - 24 Colour by You
  - 26 Zatemňujúca roleta
  - 28 Kolekcia VELUX Nature
  - 30 Kolekcia na dobrú noc
  - 32 Zatemňujúca roleta VELUX Klasik
  - 34 Kombinovaná roleta
  - 36 Dvojito plisovaná roleta
- 38 Vnútorná regulácia svetla**
  - 40 Zatieňujúca roleta
  - 42 Plisovaná roleta
  - 44 Žalúzie
- 46 Vnútorná ochrana pred hmyzom**
  - 48 Sietka proti hmyzu
  - 50 Doplnky pre svetlíky
  - 52 Doplnky pre svetlíky novej generácie
  - 54 Doplnky na ovládanie
  - 55 Ako objednať výrobky VELUX
  - 56 Rýchla a jednoduchá montáž
  - 57 Služby pre zákazníkov

# Udržateľnejší vďaka dizajnu

Rolety, ktoré vám domov  
priviedú pocit prírody

Farby rolet z našej novej kolekcie VELUX Nature prenesú  
pokoj a mier prírody priamo do vášho domova.

Rolety perfektne padnú na okno a vďaka svojej vysokej  
kvalite vám na mnoho rokov dopredu zaistia úplnú  
kontrolu nad svetlom. Pokiaľ chcete využiť prednosti  
svojich strešných okien na maximum, sú vašou  
prirodzenou voľbou.

Rolety VELUX Nature majú certifikát Standard 100 by  
OEKO-TEX® [(recycled)]: 2276-378 DTI a vyrábjajú sa  
predovšetkým z recyklovaných materiálov. V porovnaní  
s inými kolekciami preto majú iba polovičnú uhlíkovú  
stopu.

Pridajte sa k nám na našej ceste udržateľnosti.  
Prečítajte si o kolekcii viac na strane 28.

S recyklovanými  
materiálmi  
a nižším CO<sub>2</sub>



## Zatemňujúca roleta (DKY)



## Zatieňovacia roleta (RFY)





Vyberte si vonkajšie tienenie na ochranu pred teplom

Viac na strane 18



Zvoľte si vnútorný tieniaci doplnok pre zatemnenie alebo reguláciu svetla

Viac na strane 22



Pre vyšší komfort pridajte siet proti hmyzu

Viac na strane 47



Kúpte si spolu vnútornú roletu a vonkajšiu markízu a ušetríte **10 %**

**Kombinujte viac výrobkov pre dokonalú domácu pohodu.** Spárujte vnútornú roletu regulujúcnu svetlo, s vonkajšou ochranou proti prehrievaniu.

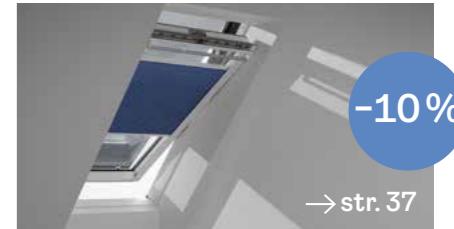
**Výhodné balíčky**

Výhodné balíčky VELUX prepájajú to najlepšie z oboch svetov: interiérové tienenie kontroluje intenzitu svetla a exteriérové tienenie chráni váš domov proti prehrievaniu. Za balíček navyše zaplatíte o 10 % menej, ako by vás stáli oba, samostatne kupované, výrobky.



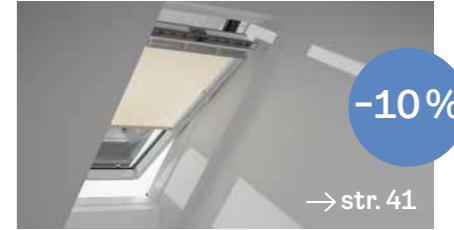
**Ochrana pred horúčavou plus zatemnenie**

**DOP** – Vonkajšia markíza MHL + zatemňujúca roleta DKL



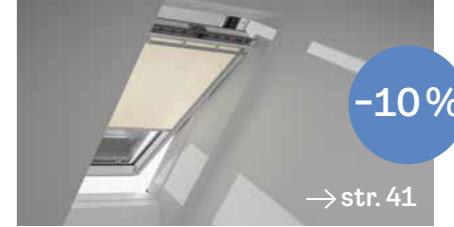
**Ochrana pred horúčavou plus zatemnenie a izolácia**

**FOP** – Vonkajšia markíza MHL + dvojito plisovaná roleta FHC



**Ochrana pred horúčavou plus regulácia svetla (s háčikmi)**

**ROP** – Vonkajšia markíza MHL + zatieňujúca roleta s háčikmi RHL



**Ochrana pred horúčavou plus regulácia svetla**

**ROF** – Vonkajšia markíza MHL + zatieňujúca roleta RFL

# Vyberte si svoju úroveň komfortu

## Od ručne ovládaných k plne automatizovaným roletám a žalúziám



Užite si plynulé diaľkové ovládanie vďaka tieniacim doplnkom na elektrický alebo solárny pohon.



Premeňte svoje diaľkovo ovládané tienenie na inteligentné. **VELUX ACTIVE** sa ovláda smartfónom a automaticky chráni pred prehrievaním.

### Manuálne ovládanie

#### Jednoduché a praktické riešenie

Ručne ovládané rolety VELUX sú vhodné pre dobre prístupné okná. Majú dômyselnú a nenápadnú ovládaciu lištu, vďaka ktorej ich môžete pohodlne stahovať a vytáhovať presne tak, ako je pre reguláciu svetla potrebné.

### Diaľkové ovládanie

#### Pre vaše domáce pohodlie

Spríjemnite si bývanie s diaľkovo ovládanými roletami na elektrický alebo solárny pohon. Oba varianty sú vybavené nástenným diaľkovým ovládačom pre rýchlu inštaláciu a jednoduché používanie.

Doplňte svoje diaľkovo ovládané strešné okná so sieťovým napájaním tienením na elektrický pohon.

Doplňte svoje manuálne alebo solárne napájané strešné okno tienením na solárny pohon. Montáž sa zaobídze bez káblov a je veľmi jednoduchá.

### Automatické riadenie

S aplikáciou pre smartfóny VELUX App Control môžete mať riadenie plne pod kontrolou. Všetky rolety a markízy VELUX vybavené motorom budete ovládať kedykoľvek a kdekoľvek jedným prejdením po displeji alebo hlasom.

Ešte väčšiu kontrolu získate pomocou inteligentného riadenia zdravého vnútorného prostredia VELUX ACTIVE s technológiou NETATMO. Systém využíva dát zo senzorov a predpoveď počasia, aby automaticky zabránil prehriatiu miestnosti a zaistil vám doma zdravé a príjemne prostredie.

Prečítajte si viac na strane 13 alebo na [velux.sk/active](http://velux.sk/active)



#### Riadenie pomocou senzorov



#### Proaktívna ochrana pred teplom



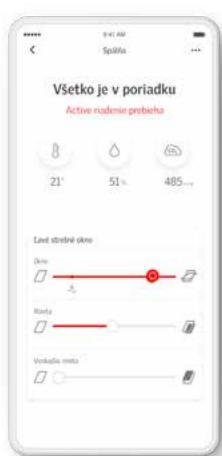
#### Denné vetranie



#### Ovládanie smartfónom



#### Centrálny vypínač



# Diaľkovo ovládané rolety – jednoduchá regulácia denného svetla

Predstavujeme vám jednoduché ovládanie rolet a žalúzii. Diaľkovo ovládané tieniacie doplnky umožňujú reguľovať množstvo svetla a tepla prenikajúceho do miestnosti. Využite ich na pohodlné ovládanie na všetkých oknach, najmä tých ľahko dostupných – budete tak pripravení na budúci rozvoj automatizovaných domov.

**Napájanie z elektrickej siete alebo zo slnka**  
Diaľkovo ovládané rolety používajú elektrické sieťové alebo autonómne solárne napájanie, aby ste ich mohli ovládať na diaľku.

**Inštalujete nové okná alebo meníte staré?**  
Vyberte si okná s elektrickým sieťovým alebo solárnym napájaním.

**Chcete vybaviť existujúce okno elektrickým pohonom?**  
Vyberte si pohon s autonómnym solárnym napájaním.

## Ochrana pred tepлом



Vonkajšia markíza

Lahká vonkajšia roleta

Pozrite stranu 19

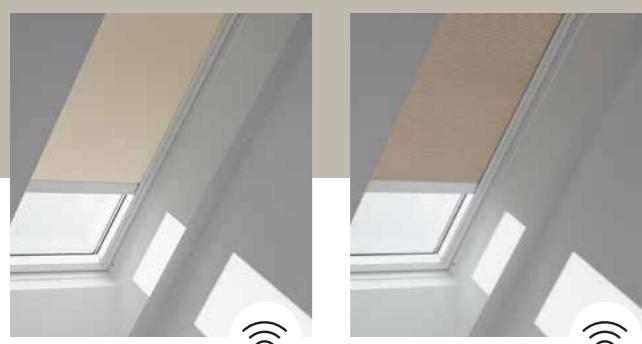
Pozrite stranu 20



Vonkajšia roleta

Pozrite stranu 21

## Zatemnenie



Zatemňujúca roleta\*

Dvojito plisovaná roleta\*

Pozrite stranu 27

Pozrite stranu 37

## Regulácia svetla



Zatieňujúca roleta\*

Plisovaná roleta\*

Pozrite stranu 41

Pozrite stranu 43

# Inteligentná domácnosť

Užite si naplno všetky výhody, ktoré prináša diaľkové ovládanie tieniacich doplnkov. S našimi inteligentnými riešeniami môžete automaticky riadiť kvalitu vnútorného prostredia. Prevezmite kontrolu nad svojim domovom a premeňte ho na príjemné a zdravé miesto.

## VELUX Touch

Vnútorný komfort jednoduchým dotykom prsta

Chráťte svoj domov pred poludňajším žiarom alebo stiahnite rolety na filmový večer jediným dotykovým ovládačom.

- Diaľkové ovládanie rôznych výrobkov na elektrický alebo solárny pohon v rámci domu
- Prístupný všetkým členom domácnosti
- Časovač ventilácie pre rýchle vyvetvanie
- Nezávislý na Wi-Fi

KLR 300 – 126 € s DPH



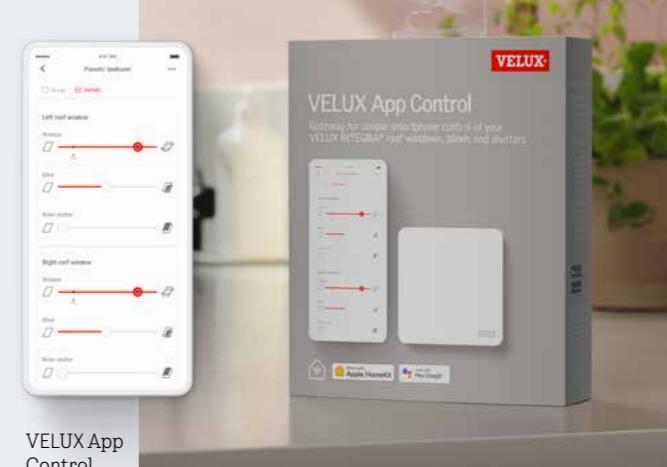
## VELUX App Control

Ovládajte svoje elektrické a solárne výrobky kedykoľvek a kdekoľvek.

Všetky diaľkovo ovládané rolety môžete mať plne pod kontrolou prostredníctvom inteligentného telefónu. Stačí len prejsť prstom po displeji.

- Kompatibilné s diaľkovo ovládanými streňskými oknami, vnútornými roletami a markízami VELUX
- Riadenie prostredníctvom aplikácie
- Možnosť osobného časovania
- Skupinové nastavenia
- Jednoduché ovládanie hlasom

KIG 300 – 120 € s DPH



## VELUX ACTIVE with NETATMO

Prenechajte starosť o zdravý domov inteligentným technológiám

Systém VELUX ACTIVE s technológiou NETATMO sleduje kvalitu vzduchu v interérii aj miestnu predpoveď počasia. Vetranie a tienenie riadi tak, aby bolo doma čo najpríjemnejšie. Napríklad v horúcich dňoch stiahne rolety ešte skôr, ako sa do nich oprie slnko.

- Kompatibilné s diaľkovo ovládanými streňskými oknami, vnútornými roletami a vonkajšími roletami a markízami VELUX
- Riadenie prostredníctvom aplikácie
- Senzorické meranie kvality vnútorného prostredia
- Automatická ochrana pred prehrievaním
- Možnosť osobného časovania
- Jednoduché ovládanie hlasom

KIX 300 – 240 € s DPH



\* V prípade inštalačie elektricky napájanej vnútornej rolety na manuálne ovládané okno alebo okno s motorickou jednotkou KMG je nutné doobjednať adaptér ZOZ. Pre viac informácií kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX.

# Rolety a žalúzie na všetky potreby



Potrebuje regulať teplotu?

Chráňte svoj domov pred prehrievaním pomocou našich vonkajších rolet alebo markíz.



Vonkajšia markíza

str. 19



Ľahká vonkajšia roleta

str. 20



Vonkajšia roleta

str. 21



Potrebuje zabrániť prehrievaniu a chrániť svoje súkromie?

Zaistite si celoročnú ochranu interiéru s vonkajšou roletou.



Potrebuje reguláciu svetla?

Zvýšte ochranu svojho súkromia a regulujte prichádzajúce denné svetlo pomocou našich zatemňujúcich rolet, plisovaných rolet alebo žalúzí.



Zatieniujúca roleta

Kúpte spoločne s vonkajšou markízou a ušetríte 10 %.



Plisovaná roleta

str. 43



Žalúzia

str. 45



Potrebuje zatemnenie?

Zatemňujúce roly VELUX vám pomôžu vytvoriť ideálne prostredie pre kvalitný nočný spánok alebo osviežujúce zdriemnutie počas dňa.



Zatieniujúca roleta

str. 27



Kombinovaná roleta

str. 35



Dvojito plisovaná roleta

Kúpte spoločne s vonkajšou markízou a ušetríte 10 %.

str. 37



Potrebuje zadržať hmyz?

Zabezpečte si siet proti hmyzu a nechajte prúdiť dovnútra len čerstvý vzduch.



Siet proti hmyzu

str. 47



Potrebuje tieniaci doplnok ku svetlíku?

Vyberte si roletu pre reguláciu svetla a tepla alebo siet proti hmyzu.



Doplinky pre svetlíky

str. 51

# Vonkajšia ochrana pred teplom

Pre spálne, detské izby a obývacie izby



Keď je vonku neznesiteľné teplo, udržujte si doma príjemnú teplotu vďaka vonkajším markízam a roletám, ktoré zabraňujú prenikaniu slnečného tepla cez vaše okná. Ideálne v kombinácii s vnútornými roletami ako kompletnej výhodnej balíček.





# Vnútorné zatemňovacie rolety

Ideálne pre spálne a detské izby



Je jedno kedy a ako, ale všetci sa potrebujú dostatočne vyspať, aby sa cítili dobre. Základom najkvalitnejšieho spánku je temná miestnosť, ktorú vám zaistia zatemňovacie rolety VELUX.





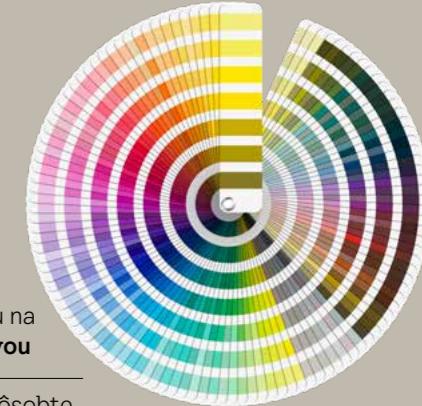
# Rolety rovnako jedinečné ako vy!

Čo keby ste si mohli farbu svojej rolety vybrať spomedzi tisícky farieb? S kolekciami Colour by You dostanete presne takú farbu, ktorá najlepšie vyjadri váš jedinečný štýl. Zladte svoju roletu so závesom, kobercom, pohovkou alebo s čímkoľvek iným – voľba je len na vás.

Použite nástroj pre výber farieb na [veluxshop.sk/colourbyyou](http://veluxshop.sk/colourbyyou), objedajte si svoju jedinečnú zatemňujúcu, zatieňovaciu alebo kombinovanú roletu.

Vyberte si obľúbenú farbu na  
[veluxshop.sk/colourbyyou](http://veluxshop.sk/colourbyyou)

COLOUR  
BY YOU!



Prispôsobte  
roletu VELUX  
vášmu  
osobitnému  
štýlu



Modely	Typ	CK02 C02	CK04 C04	FK06 F06	FK08 F08	MK04 M04	MK06 M06	MK08 M08	MK10 M10	PK06 P06	PK08 P08	PK10 P10	SK06 S06	SK08 S08
Manuálne ovládanie	RFL	69,17 83,00	74,17 89,00	84,17 101,00	87,50 105,00	82,50 99,00	87,50 105,00	92,50 111,00	102,50 123,00	95,00 114,00	102,50 123,00	107,50 129,00	106,67 128,00	110,00 132,00
	DKL	75,83 91,00	80,83 97,00	92,50 111,00	95,83 115,00	90,00 108,00	95,83 115,00	101,67 122,00	112,50 135,00	104,17 125,00	112,50 135,00	118,33 142,00	116,67 140,00	120,83 145,00
	DFD	95,00 114,00	101,67 122,00	116,67 140,00	120,83 145,00	113,33 136,00	120,83 145,00	128,33 154,00	142,50 171,00	131,67 158,00	142,50 171,00	150,00 180,00	148,33 178,00	153,33 184,00
Elektrické sietové napájanie	RML	Dostupné v kolekcii farieb Štandard, Trend a Colour by You za príplatok 100 EUR s DPH k cene rolety RFL.												
	DML	Dostupné v kolekcii farieb Štandard, Trend a Colour by You za príplatok 100 EUR s DPH k cene rolety DKL.												
Solárne napájanie	RSL	Dostupné v kolekcii farieb Štandard, Trend a Colour by You za príplatok 100 EUR s DPH k cene rolety RFL.												
	DSL	Dostupné v kolekcii farieb Štandard, Trend a Colour by You za príplatok 100 EUR s DPH k cene rolety DKL.												

Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte si veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

Požadovaný typ lišť je nutné špecifikovať pri objednaní.

kompatibilné  
POZRI STR. 13





Zatemňujúca roleta DKY

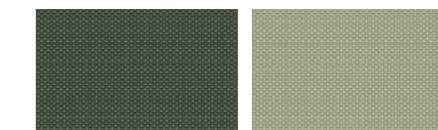
Bezpečné pre deti \* Úplné zatemnenie



Zatieňujúca roleta RFY

Bezpečné pre deti \* Regulácia svetla

Zatemňujúca roleta DKY



Les 4901

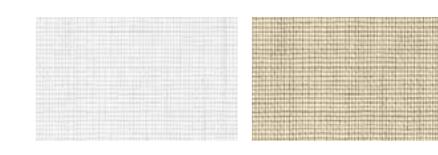
Močiar 4902



Jazero 4903

Jaskyňa 4904

Zatieňujúca roleta RFY



Mraky 4951

Duny 4952



Lesy 4953

Útesy 4954

Upozornenie: Rovnako ako u všetkých tkanín sa skutočne farby môžu trochu lísiť od vytlačených vzoriek.

- Štandard 100 OEKO-TEX (2276-378) – neobsahuje žiadne škodlivé látky
- STeP OEKO-TEX (22002567) – udržateľná textilná výroba
- Naše výrobky majú overené certifikáty EPD v súlade s európskym štandardom EN 15804+A2

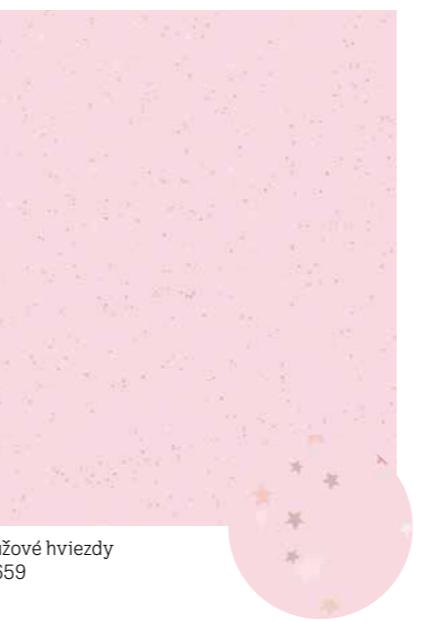
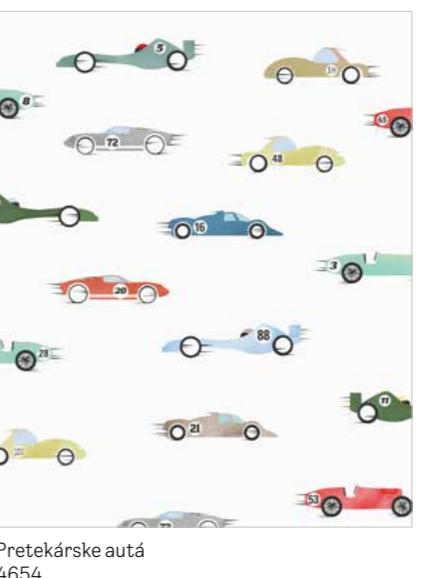
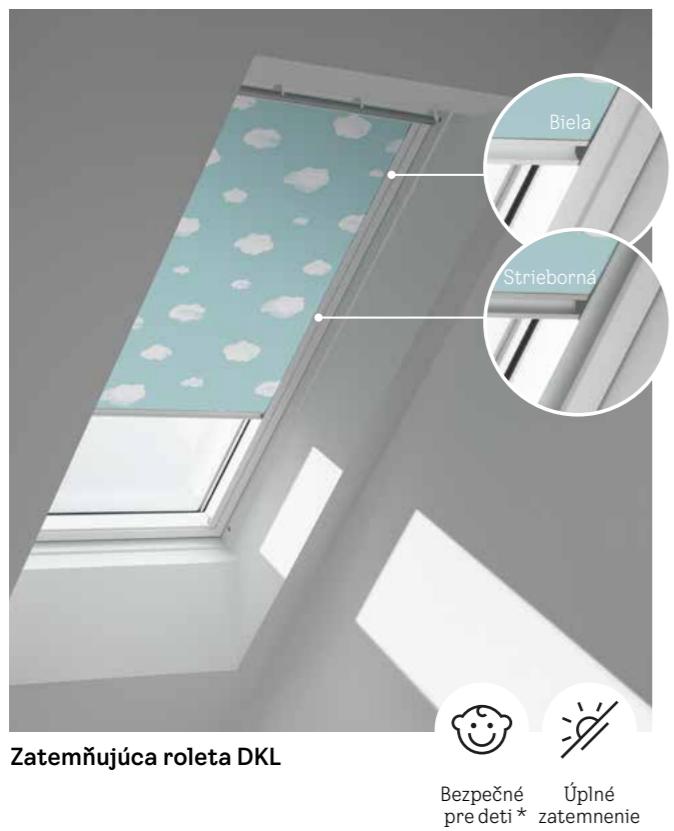
Modely	Farba	CK02 C02	CK04 C04	FK06 F06	FK08 F08	MK04 M04	MK06 M06	MK08 M08	MK10 M10	PK06 P06	PK08 P08	PK10 P10	SK06 S06	SK08 S08
Manuálne ovládanie DKY	Kolekcia VELUX Nature	75,83 91,00	80,83 97,00	92,50 111,00	95,83 115,00	90,00 108,00	95,83 115,00	101,67 122,00	112,50 135,00	104,17 125,00	112,50 135,00	118,33 142,00	116,67 140,00	120,83 145,00
Manuálne ovládanie RFY	Kolekcia VELUX Nature	75,83 91,00	80,83 97,00	92,50 111,00	95,83 115,00	90,00 108,00	95,83 115,00	101,67 122,00	112,50 135,00	104,17 125,00	112,50 135,00	118,33 142,00	116,67 140,00	120,83 145,00

Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte si veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

Pre informácie o dostupnosti iných veľkostí kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX.

Rolety je možné objednať v prevedení so striebornými alebo bielymi lištami. Požadovaný typ lišť je nutné špecifikovať pri objednaní.



## VELUX Kolekcia na dobrú noc

### Premeňte zaspávanie na čas plný zázrakov

Tie najväčšie dobrodružstvá prichádzajú s kvalitným spánkom. Zatemňujúce a kombinované rolety sú teraz k dispozícii aj s detskými motívmi. Vyberte si z deviatich inšpiračných a veselých dizajnov.



- Zatemňujúca roleta**
- **Úplné zatemnenie**
  - Montáž za pár minút vďaka unikátnemu systému VELUX
  - Certifikácia OEKO-TEX® – žiadne škodlivé látky
  - Lišty Slim Line perfektne zapadajú do strešných okien VELUX
  - Nastavenie rolety do ľubovoľnej polohy presne ako potrebujete

- Kombinovaná roleta**
- Dve rolety v jednom balení – úplné zatemnenie a regulácia svetla
  - Znižuje nežiaduce ostré svetlo pomocou jemného rozptýlenia denného svetla
  - Montáž za pár minút vďaka unikátnemu systému VELUX
  - Certifikácia OEKO-TEX® – žiadne škodlivé látky
  - Lišty Slim Line perfektne zapadajú do strešných okien VELUX



Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

Poznámka: Skutočné farby na tkaninách sa môžu trochu lísiť od obrázkov v katalógu. Obrázky slúžia len ako ukážka. Rolety môžu vyzeráť inak, pretože sa každý motív upravuje podľa konkrétnej veľkosti okna.

\* Všetky vnútorné rolety VELUX spĺňajú požiadavky na bezpečné používanie podľa norem EN 13120:2009+A1:2014 a EN 60335-2-97:2006+EN 60335-2-97:2006/A12:2015.

Pre informácie o dostupnosti iných veľkostí kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX.

Rolety je možné objednať v prevedení so striebornými alebo bielymi lištami. Požadovaný typ lišti je nutné špecifikovať pri objednaní.



Úplné zatemnenie

Štandard				
	4288	4204	4249	4230

## Zatemňujúca roleta VELUX Klasik

### Dokonalý spánok vo dne aj v noci

Zatemňujúca roleta VELUX Klasik je určená pre strešné okná vyrobené pred rokom 2013. Skvelá voľba, ak chcete svoju starú roletu jednoducho vymeniť za účinné a cenovo výhodné riešenie.

- **Účinné zatemnenie**
- **Rýchla a jednoduchá inštalácia nacvaknutím do predpripravených úchytov**
- **Plynulé polohovanie**
- **Len pre strešné okná VELUX vyrobené pred rokom 2013**
- **K dispozícii v 4 farbách**



Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Modely	Farba	C02	C04	F04	F06	F08	M04	M06	M08	M10	P06	P08	S06	S08
	Štandard	44,17 53,00	47,50 57,00	51,67 62,00	55,83 67,00	-	54,17 65,00	58,33 70,00	62,50 75,00	70,00 84,00	64,17 77,00	70,00 84,00	73,33 88,00	75,83 91,00

Vyberte veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55



Štandard				
1085	1100	0705	1025	
Trend				
4574	4559	3009	4564	
4575	4576	4578	4577	
4579	4580	4581	4556	
<b>COLOUR BY YOU!</b> Prispôsobte roletu VELUX vašmu osobitnému štýlu				



## Kombinovaná roleta

### Dva spôsoby regulácie svetla v jednom riešení

Kombinovaná roleta VELUX spája v jednom výrobku zatemňujúcu roletu pre dokonalý spánok a plisovanú roletu pre reguláciu svetla. Získejte výhody oboch roliet v jednom riešení.

Vďaka možnostiam zatemnenia aj mäkkého rozptýlenia denného svetla predstavuje flexibilné riešenie pre miestnosti používané na viac účelov. Zatemnite detskú izbu alebo izbu pre hostí či domácu pracovňu pre kvalitný spánok počas noci a regulujte svetlo cez deň na hranie alebo prácu.

- Dve rolety v jednom balení – úplné zatemnenie a regulácia svetla
- Znižuje nežiadúce ostré svetlo pomocou jemného rozptýlenia denného svetla
- Montáž za pár minút vďaka unikátnemu systému VELUX
- Certifikácia OEKO-TEX® – žiadne škodlivé látky
- Lišty Slim Line perfektne zapadajú do strešných okien VELUX



Vždy v kombinácii s bielou plisovanou roletou (1016)



Modely	Farba	CK02 C02	CK04 C04	FK06 F06	FK08 F08	MK04 M04	MK06 M06	MK08 M08	MK10 M10	PK06 P06	PK08 P08	PK10 P10	SK06 S06	SK08 S08
DFD Manuálne ovládanie	Standard	82,50 99,00	89,17 107,00	104,17 125,00	108,33 130,00	100,83 121,00	108,33 130,00	115,83 139,00	130,00 156,00	119,17 143,00	130,00 156,00	137,50 165,00	135,83 163,00	140,83 169,00
	Trend Colour by You	95,00 114,00	101,67 122,00	116,67 140,00	120,83 145,00	113,33 136,00	120,83 145,00	128,33 154,00	142,50 171,00	131,67 158,00	142,50 171,00	150,00 180,00	148,33 178,00	153,33 184,00

Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

Pre informácie o dostupnosti iných veľkostí kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX.  
Rolety je možné objednať v prevedení so striebornými alebo bielemi lištami. Požadovaný typ lišť je nutné specificovať pri objednaní.



## Vnútorná regulácia svetla

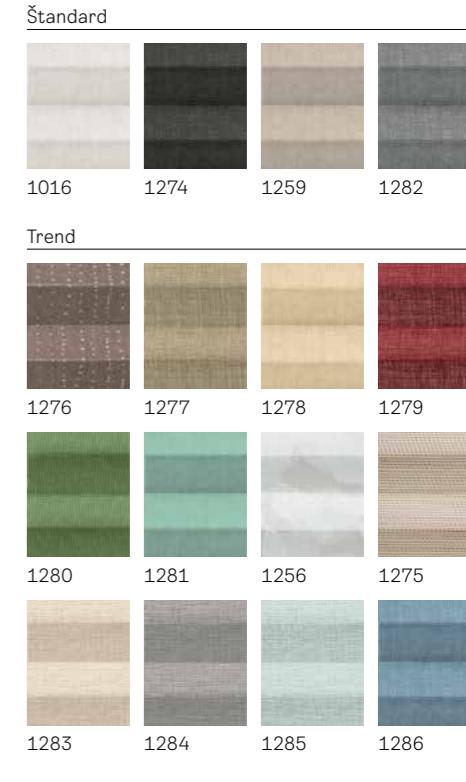
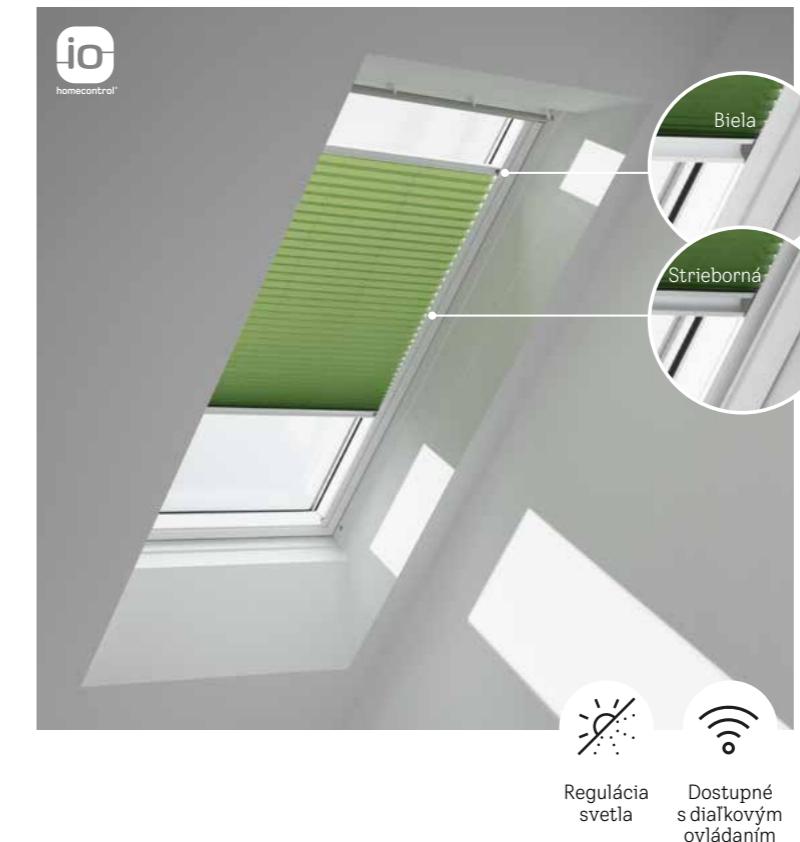
Ideálne pre obývacie  
izby, pracovne, kuchyne  
a kúpeľne



Ak si pre rolety vo svojej miestnosti želáte určitý dizajn, farbu alebo štýl, je veľká šanca, že ich budeme mať dostupné. V širokej ponuke od jemných odtieňov po žiarivé farby a od skladaných tkanín po štýlové hliníkové lamely nájdete iste roletu, ktorá sa stane perfektným doplnkom vášho domu.







## Plisovaná roleta

### Príjemný dizajn a regulácia svetla

Plisovaná roleta VELUX vytvára príjemné štýlové osvetlenie a súkromie. Charakteristický skladaný dizajn je dodávaný v mnohých farbách a vzoroch, ktoré skrášlia každý priestor.

Rolety je možné nastaviť v okne presne do polohy, kde bude zmiernené oslnenie priamym slnečným svetlom.

- Dekoratívny svetelný efekt
- Flexibilné nastavenie polohy – hornú a dolnú časť je možné umiestniť do ľubovoľnej polohy v okne s cieľom zaistiť maximálne súkromie\*
- Montáž za pár minút vďaka unikátnemu systému VELUX
- Certifikácia OEKO-TEX® – žiadne škodlivé látky
- Lišty Slim Line perfektnie zapadajú do strešných okien VELUX

Doplňte 100% ochranu pred hmyzom  
Pozri str. 47

Doplňte vonkajšiu ochranu pred teplom  
Pozri str. 16



Modely	Farba	CK02 C02	CK04 C04	FK06 F06	FK08 F08	MK04 M04	MK06 M06	MK08 M08	MK10 M10	PK06 P06	PK08 P08	PK10 P10	SK06 S06	SK08 S08
Manuálne ovládanie FHL	Štandard	82,50 <b>99,00</b>	89,17 <b>107,00</b>	104,17 <b>125,00</b>	108,33 <b>130,00</b>	100,83 <b>121,00</b>	108,33 <b>130,00</b>	115,83 <b>139,00</b>	130,00 <b>156,00</b>	119,17 <b>143,00</b>	130,00 <b>156,00</b>	137,50 <b>165,00</b>	135,83 <b>163,00</b>	140,83 <b>169,00</b>
	Trend	95,00 <b>114,00</b>	101,67 <b>122,00</b>	116,67 <b>140,00</b>	120,83 <b>145,00</b>	113,33 <b>136,00</b>	120,83 <b>145,00</b>	128,33 <b>154,00</b>	142,50 <b>171,00</b>	131,67 <b>158,00</b>	142,50 <b>171,00</b>	150,00 <b>180,00</b>	148,33 <b>178,00</b>	153,33 <b>184,00</b>
Elektrické sietové napájanie FML	Dostupné v kolekcii farieb Štandard a Trend za príplatok 100 EUR s DPH k cene rolety FHL.													
Solárne napájanie FSL	Dostupné v kolekcii farieb Štandard a Trend za príplatok 100 EUR s DPH k cene rolety FHL.													

Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

\* Iba verzia s manuálnym ovládaním FHL.

Pre informácie o dostupnosti iných veľkostí kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX.  
Rolety je možné objednať v prevedení so striebornými alebo bielymi lištami. Požadovaný typ lišť je nutné specifikovať pri objednaní.



## Žalúzie

### Klasický vzhľad a čistý dizajn

Žalúzie VELUX ponúkajú nadčasový vzhľad klasických žalúzií v modernej, ľahko čistiteľnej verzii. S týmito žalúziami, odolnými proti vlhkosti, získate vždy potrebný pomer medzi množstvom svetla a súkromím – perfektné pre kúpeľne, kuchyne a ďalšie vlhké miestnosti.

Konštrukcia žalúzií nemá lanká, takže z okien nič nevisí a neohrozuje bezpečnosť detí. Nastavujú sa pomocou inovatívneho posúvneho ovládača, ktorý môže byť umiestnený kdekoľvek na bočnej lište.

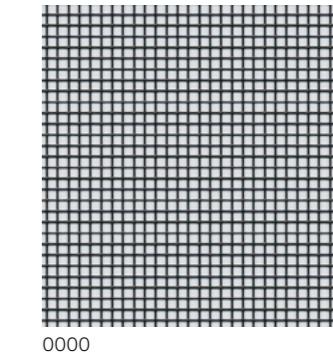
- Ideálne pre miestnosti s veľkou vlhkosťou
- Ovládanie bez lanka posúvnym jazdcom
- Montáž za pár minút vďaka unikátnemu systému VELUX
- Lišty Slim Line perfektne zapadajú do strešných okien VELUX
- Ľahko čistiteľné mäkkou vlhkou utierkou



Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

Pre informácie o dostupnosti iných veľkostí kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX.  
Rolety je možné objednať v prevedení so striebornými alebo bielymi lištami. Požadovaný typ lišť je nutné špecifikovať pri objednaní.



- 100% ochrana proti hmyzu
- Odolná tkanina neprekáža vo výhľade
- Výborne sa hodí k strešným oknám VELUX
- Jednoduchá manipulácia
- Keď sa nepoužíva, zostáva skrytá v navýjacom mechanizme
- Certifikácia OEKO-TEX® – žiadne škodlivé látky

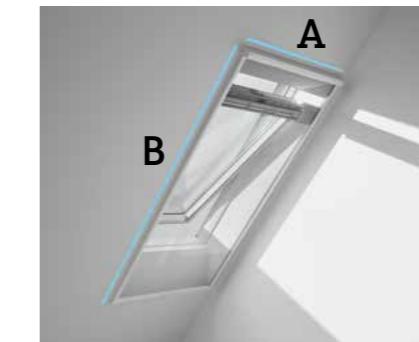
STANDARD  
100  
1076-184  
DTI  
www.oeko-tex.com

## Siet proti hmyzu

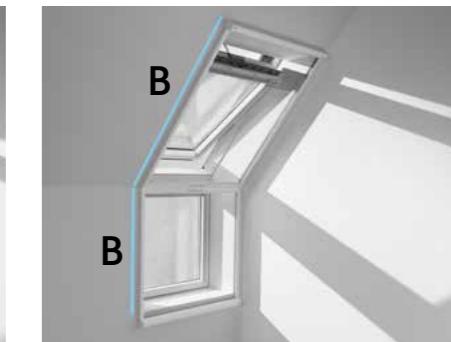
### Čerstvý vzduch bez otravného hmyzu

Siet proti hmyzu VELUX má veľmi elegantný dizajn. Tenké biele profily vizuálne splývajú s ostením a sú takmer neviditeľné. Odolná priečladná tkanina nenarušuje výhľad, odoláva vetru a má dlhú životnosť. Keď siet nepoužívate, zostáva nenápadne skrútená v subtílnom hornom puzdre.

Siet proti hmyzu vám umožní otvoriť okno a užívať si letnú pohodu s vedomím, že sa dovnútra môže dostať len denné svetlo a čerstvý vzduch. Najmä v noci môžete vetrat bez obáv z otravného hmyzu. Inštalácia je veľmi jednoduchá a rýchla vďaka novému spôsobu montáže, ktorý sa zaobíde bez predchádzajúceho zameriavania.



Pre výber správnej siete proti hmyzu zmerajte šírku a výšku ostenia.



V prípade zlomeného ostenia alebo zostavy strešného okna a zvislého doplnkového okna je nevyhnutné použiť dve siete proti hmyzu a spojovací diel ZÓZ 157SWL (49 € s DPH).

	0-438 mm	439-530 mm	531-640 mm	641-760 mm	761-922 mm	923-1120 mm	1121-1285 mm
<b>0-1600 mm</b>	ZIL BK04 95,83 <b>115,00</b>	ZIL CK02 88,33 <b>106,00</b>	ZIL FK08 116,67 <b>140,00</b>	ZIL MK06 116,67 <b>140,00</b>	ZIL PK25 120,00 <b>144,00</b>	ZIL SK06 145,83 <b>175,00</b>	ZIL UK04 149,17 <b>179,00</b>
<b>B 1601-2000 mm</b>		ZIL CK06 105,00 <b>126,00</b>	ZIL FK08 116,67 <b>140,00</b>	ZIL MK06 116,67 <b>140,00</b>	ZIL PK06 128,33 <b>154,00</b>	ZIL SK06 145,83 <b>175,00</b>	ZIL UK10 180,00 <b>216,00</b>
<b>2001-2400 mm</b>			ZIL FK08 116,67 <b>140,00</b>	ZIL MK10 140,00 <b>168,00</b>	ZIL PK10 148,33 <b>178,00</b>	ZIL SK10 169,17 <b>203,00</b>	ZIL UK10 180,00 <b>216,00</b>

Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Pre informácie o dostupnosti iných veľkostí kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX.



## Doplnky pre svetlíky

Ideálne pre spálne, detské izby, kuchyne,  
obývacie izby, pracovne, chodby



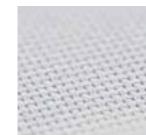
Ak máte svetlíky VELUX, tieto špeciálne navrhnuté rolety sa hodia na reguláciu svetla, ochranu pred teplom alebo izoláciu pred chladom. Pohodlné diaľkové ovládanie umožňuje nastavenie jednoduchým stlačením tlačidla.



# Doplnky pre svetlíky novej generácie



Vonkajšia markíza  
(MSU)



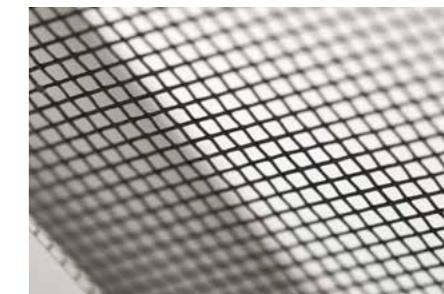
5070



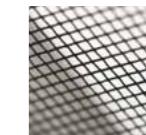
Zatemňujúca roleta  
(DSU)



4550



Sieť proti hmyzu  
(ZIU)



0000

Nová generácia

## Doplnky pre svetlíky so zaobleným a plochým sklom\*

### Vonkajšia markíza

**Vonkajšia markíza VELUX** tlmí ostré svetlo a chráni pred teplom, aby v miestnosti udržala príjemný chladok.

- Znižuje prehrievanie
- Diskrétny umiestnenie vo vnútri svetlíka
- Polopriehľadná tkanina regulačne priečinok svetla a neprekáža vo výhľade
- Tenké, bielo lakované hliníkové profily
- Diaľkové ovládanie so solárnym napájaním
- Je možné kombinovať so sietou proti hmyzu (nie je možno kombinovať so zatemňujúcou roletou)

### Zatemňujúca roleta

**Zatemňujúca roleta** úplne zablokuje priečinok svetla zvonku v ktorúkoľvek časť dňa. Ideálne do spální a ďalších izieb, kde chcete mať dokonalú kontrolu nad svetlom.

- Dokonalý spánok – v noci aj cez deň
- Diskrétny umiestnenie vo vnútri svetlíka
- Účinné zatemnenie
- Tenké, bielo lakované hliníkové profily
- Diaľkové ovládanie so solárnym napájaním
- Je možné kombinovať so sietou proti hmyzu (nie je možné kombinovať s vonkajšou markízou)

### Sieť proti hmyzu

**Doprajte si čerstvý vzduch bez otravného hmyzu.** Nová sieť proti hmyzu s moderným bielym dizajnom sa ľahko inštaluje a jednoducho demontuje kvôli čisteniu.

- Čerstvý vzduch bez nechcených návštěvníkov
- 100 % ochrana proti hmyzu
- Odolná priehľadná tkanina neprekáža vo výhľade
- Tenké, bielo lakované hliníkové profily
- Je možné kombinovať s vonkajšou markízou aj zatemňujúcou roletou
- Manuálne ovládanie

#### Dôležité:

Vonkajšie markízy a zatemňujúce rolety sa umiestňujú do vnútra svetlíka. Odporúčame montáž doplnkov súčasne s inštaláciou svetlíku.

Solárne napájané modely MSU a DSU môžete napojiť na inteligentnú domácnosť kvôli skupinovému ovládaniu, časovaniu a automatickému riadeniu. Viac na str. 13.

Modely	Typ	060060	080080	090060	090090	100100	120090	120120	150080	150100	150120	150150	200060	200100
Solárne napájanie <b>MSU</b>	Vonkajšia markíza	294,17 353,00	307,50 369,00	300,83 361,00	313,33 376,00	320,00 384,00	326,67 392,00	332,50 399,00	330,00 396,00	339,17 407,00	365,00 438,00	400,00 480,00	358,33 430,00	419,17 503,00
Solárne napájanie <b>DSU</b>	Zatemňujúca roleta	294,17 353,00	307,50 369,00	300,83 361,00	313,33 376,00	320,00 384,00	326,67 392,00	332,50 399,00	330,00 396,00	339,17 407,00	365,00 438,00	400,00 480,00	358,33 430,00	419,17 503,00
Manuálne ovládanie <b>ZIU</b>	Sieť proti hmyzu	73,33 88,00	76,67 92,00	75,00 90,00	78,33 94,00	80,00 96,00	81,67 98,00	83,33 100,00	82,50 99,00	85,00 102,00	90,83 109,00	100,00 120,00	90,00 108,00	105,00 126,00

Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

\* Kompatibilné s novou generáciou svetlíkov CVU a CFU so zaobleným a plochým sklom.

# Doplňky pre svetlíky s kupolami



Vonkajšia markíza  
(MSG)



6090



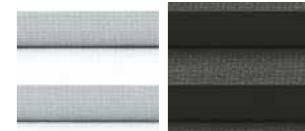
Plisovaná roleta  
(FMG)



1016 1259



Dvojito plisovaná roleta  
(FMK/FSK)



1045 1047

## Tieniace doplnky pre svetlíky s kupolami\*

### Vonkajšia markíza

**Vonkajšia markíza VELUX** do svetlíku reguluje svetlo a zabraňuje prehrievaniu, takže v interérii zostáva príjemná klíma.

- Chráni pred teplom.
- Poľopriehľadná tkanina prepúšťa denné svetlo
- Tenké, bielo lakované hliníkové profily
- Diáľkové ovládanie so solárnym napájaním

### Plisovaná roleta

**Plisovaná roleta VELUX** do svetlíku má dekoratívny dizajn, reguluje mäkké svetlo a zabezpečuje súkromie.

- Rozptyluje slnečné svetlo a vytvára príjemné prostredie bez oslňujúceho žiarenia.
- Tenké, bielo lakované hliníkové profily
- Diáľkovo ovládanie s elektrickým napájaním
- Certifikácia OEKO-TEX® – žiadne škodlivé látky

### Dvojito plisovaná roleta

**Dvojito plisovaná roleta VELUX** do svetlíku zatemní miestnosť a ochrani pred chladom.

- Zaistenie svetlíku a tepelná izolácia pre vyšší vnútorný komfort.
- Tenké, bielo lakované hliníkové profily
- Diáľkové ovládanie so solárnym alebo elektrickým napájaním
- Certifikácia OEKO-TEX® – žiadne škodlivé látky

Elektricky napájané modely GMG a FMK aj solárne napájané modely MSG a FSK môžete napojiť na inteligentnú domácnosť kvôli skupinovému ovládaniu, časovaniu a automatickému riadeniu.  
Viac na str. 13

Modely	Typ	060060	060090	080080	090090	090120	100100	100150	120120	150150	VELUX ACTIVE kompatibilné Pozri str. 13
 Solárne napájanie MSG	Vonkajšia markíza	245,00 <b>294,00</b>	250,83 <b>301,00</b>	255,83 <b>307,00</b>	261,67 <b>314,00</b>	271,67 <b>326,00</b>	266,67 <b>320,00</b>	282,50 <b>339,00</b>	277,50 <b>333,00</b>	- -	
 Elektrické sietové napájanie FMG	Plisovaná roleta	222,50 <b>267,00</b>	227,50 <b>273,00</b>	231,67 <b>278,00</b>	236,67 <b>284,00</b>	246,67 <b>296,00</b>	241,67 <b>290,00</b>	255,83 <b>307,00</b>	251,67 <b>302,00</b>	- -	
 Elektrické sietové napájanie FMK	Dvojito plisovaná roleta	249,17 <b>299,00</b>	255,00 <b>306,00</b>	260,00 <b>312,00</b>	265,83 <b>319,00</b>	276,67 <b>332,00</b>	270,83 <b>325,00</b>	287,50 <b>345,00</b>	281,67 <b>338,00</b>	338,33 <b>406,00</b>	
 Solárne napájanie FSK	Dvojito plisovaná roleta	249,17 <b>299,00</b>	255,00 <b>306,00</b>	260,00 <b>312,00</b>	265,83 <b>319,00</b>	276,67 <b>332,00</b>	270,83 <b>325,00</b>	287,50 <b>345,00</b>	281,67 <b>338,00</b>	338,33 <b>406,00</b>	

Ceny bez DPH  
Ceny s DPH

Vyberte veľkosť svojho okna – prečítajte si viac o zadaní objednávky na strane 55

\* Kompatibilné so svetlíkmi s kupolou CVP a CFP.

# Doplnky pre manuálne ovládanie roliet



Ovládacia tyč

**ZCZ 080K** 18 €  
s DPH

Tyč umožňuje jednoduché ovládanie ľahko prístupných roliet s manuálnym ovládaním. Dĺžka tyče je 80 cm.



Teleskopická  
ovládacia tyč

**ZCT 200K** 24 €  
s DPH

Teleskopická tyč umožňuje jednoduché ovládanie ľahko prístupných roliet s manuálnym ovládaním. Dĺžka tyče je 108 až 188 cm.



Adaptér

**ZOZ 085** 7 €  
s DPH

Adaptér na manuálne ovládanie roliet s ovládacími lištami uľahčuje ich ovládanie pomocou tyče.



Adaptér pre základné zatieňovacie rolety

**ZOZ 040** 6 €  
s DPH

Adaptér pre základné zatieňovacie rolety (RHL) s háčikmi umožňuje ich ovládanie pomocou tyče.



# Ako objednať novú roletu VELUX

Našli ste tú pravú roletu na skrášlenie svojej izby?  
Postupujte podľa nasledujúcich krokov, aby ste zaistili, že sa roleta, ktorú objednávate, presne hodí pre vaše okno.

1

## Zistite typ a veľkosť svojho okna

Otvorte okno a nájdite a zapísťte si označenie typu a veľkosti vášho okna. Označenie je umiestnené na ľavej alebo pravej strane okenného rámu (pozrite obrázok vľavo).

2

## Vyberte typ rolety

Vyberte, akú roletu potrebujete: na úplné zatemnenie, na reguláciu svetla, na ochranu pred teplom atď. Pred objednaním sa zároveň uistite, že na strešnom okne máte montážne úchyty rolety.

3

## Vyberte spôsob ovládania rolety

Vyberte ovládanie, ktoré najlepšie vyhovuje umiestneniu a typu strešného okna: manuálne, elektrické so sieťovým napájaním alebo elektrické so solárnym napájaním. Možnosti ovládania rolety môžete zistiť na príslušnej stránke s popisom rolety.

4

## Vyberte farbu

Každá farba rolety má svoj vlastný kód, ktorý môžete nájsť na príslušnej stránke s popisom rolety. Zapísťte si kód vybranej farby. Môžete si objednať taktiež bezplatné vzorky tkanín na veluxeshop.sk. Pozor: Skutočné farby sa môžu mierne lísiť od tlačených obrázkov v katalógu.

5

## Zadajte svoju objednávku

Zadajte získané údaje do objednávky v obchode na [www.veluxeshop.sk](http://www.veluxeshop.sk), u niektorého z našich predajcov alebo v centre služieb zákazníkom.

Získajte bleskovo roletu presne podľa vašich požiadaviek



[www.velux.sk](http://www.velux.sk)

02 / 33 000 543

[info.sk@velux.com](mailto:info.sk@velux.com)

# Montáž originálnej rolety VELUX je omnoho jednoduchšia, než si myslíte



## Inštalujte vnútornú roletu v 15 minútach

Montáž rolet a žalúzí VELUX sa zaobídze bez zameriavania, orezávania, upravovania aj špeciálnych nástrojov. Sú vyrobené tak, že perfektne sadnú presne na okno. Všetko, čo potrebujete, nájdete už v balení.

## Merať okno? A na čo?

Typ a veľkosť strešného okna nájdete na okennom ráme (vid. strana 55). S týmto údajom si môžete byť istý, že nová roleta perfektne sadne práve na vaše okno, takže meranie je úplne zbytočné.

## Žiadne rezanie ani upravovanie – stačí zacvaknúť

Na oknách VELUX sú vopred pripravené úchytky, do ktorých jednoducho zacvaknete horný diel rolety. Potom už len pridáte bočné lišty a máte hotovo.

## Jednoduchá výmena starej rolety

Jednoduchšie to už naozaj nejde. Všetko, čo potrebujete k výmene starej rolety za novú roletu VELUX, nájdete priamo v balení.



# Služby pre zákazníkov

Či už riešite prehrievanie alebo reguláciu svetla, máme pre vás riešenie. Škála ponúkaných doplnkov je veľká, preto neváhajte a obráťte sa na nás.



02/33 000 543 www.velux.sk  
info.sk@velux.com

## Konzultácia pred nákupom

### Sme pripravení vám pomôcť

Podáme vám pomocnú ruku pred, počas a po zakúpení výrobkov VELUX. Pomôžeme vám nájsť správny doplnok podľa vašich potrieb, ktorý ideálne doplní váš interiér. Tel. 02/33 000 543

## Odborná montáž

Neviete si rady s montážou výrobkov VELUX? Objednajte si montáž u certifikovanej montážnej firmy.

Nemáte čas alebo si na inštaláciu výrobkov netrúfate? Využite služby našich certifikovaných montážnych partnerov.

<http://www.velux.sk/prakticke-rady/pred-zakupenim-vyrobku/najst-predajcu-alebo-montaznika>

## Príďte nás navštíviť

Potrebuje poradiť s výberom produktov VELUX?  
Nie ste si istý svojím výberom?  
Potrebujete si výrobok pred zakúpením prezrieť?

Vzorkovňa  
Bratislava  
Galvaniho 17/A  
821 04 Bratislava

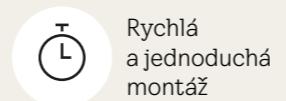
## Virtuálny showroom



## www.veluxeshop.sk

## Navštívte oficiálny on-line obchod s roletami VELUX

Získajte okamžite roletu presne podľa vašich požiadaviek.



Rýchla  
a jednoduchá  
montáž



Doplnky na  
všetky okná  
VELUX



Špičková  
kvalita



Bezpečné  
pre deti



Všetky ceny v katalógu sú uvedené v EUR a zahrňujú DPH vo výške 20%. Ide o odporúčané maloobchodné ceny, na aktuálnu predajnú cenu sa opýtajte svojho predajcu alebo montážnika.

Pre informácie o termíne dodania prosím kontaktujte zákaznícke oddelenie VELUX alebo svojho predajcu. Detailné záručné podmienky nájdete na [www.velux.sk/zaruka](http://www.velux.sk/zaruka).

Spoločnosť VELUX nenesie zodpovednosť za prípadné chyby v katalógoch a ďalších tlačových materiáloch. Zároveň si vyhradzuje právo meniť svoje produkty a ceny bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálne odporúčané ceny nájdete na [www.velux.sk](http://www.velux.sk).

Všetky produktové špecifikácie, prehlásenia, informácie a údaje (súhrnnne "informácie") uvedené v tomto katalógu môžu byť zmenené. Zákazník je zodpovedný za kontrolu a overenie informácií platných v dobe objednania výrobku. Všetky informácie sú považované za presné a spoľahlivé, ale sú prezentované bez záruky alebo zodpovednosti akéhokoľvek druhu. Prosíme, overte si informácie na [www.velux.sk](http://www.velux.sk) alebo kontaktujte pre potvrdenie zákaznícke oddelenie VELUX.



**ŠETRITE PRÍRODU  
A STIAHNITE  
SI KATALÓG  
V ELEKTRONICKEJ  
PODOBE!**

VELUX SLOVENSKO spol. s r.o.  
Galvaniho 17/A  
Bratislava  
821 04

Tel: 02 33 000 543

[info.sk@velux.com](mailto:info.sk@velux.com)  
[www.velux.sk](http://www.velux.sk)

